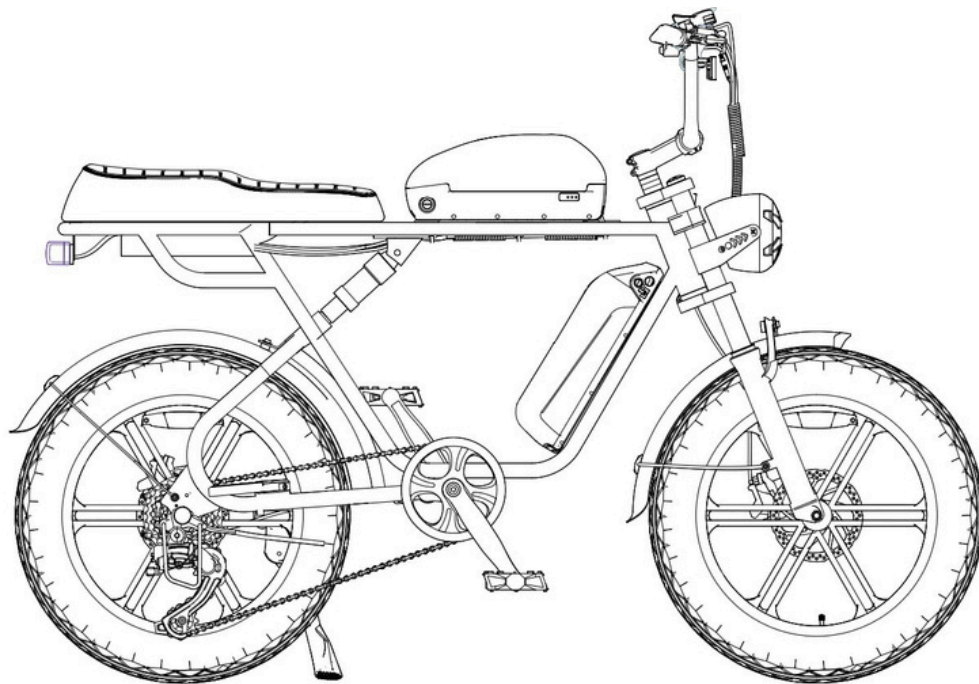




Vážený používateľ, predtým, ako si užijete pohodlnú jazdu, si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Oboznámte sa s príslušnými pokynmi na používanie a riadne si uschovajte tento návod a certifikát produktu, ktorý je súčasťou balenia bicykla. Nepoužívajte elektrický bicykel bez toho, aby ste pochopili jeho výkon!

Bezpečnostné pokyny

Vážený používateľ, v tejto príručke vám predstavíme základné poznatky o používaní a údržbe elektrického bicykla s asistenciou. Pre lepšiu zážitok z jazdy si pozorne prečítajte a pochopte výkon, funkcie, bezpečnostné opatrenia a pokyny na údržbu produktu. Ak máte akékoľvek otázky, kontaktujte oficiálny popredajný tím alebo miestny autorizovaný servis. Diagnostiku a pomoc vám poskytneme čo najskôr.

Bezpečnostné pokyny

Prosím, pochopte a dodržiavajte bezpečnostné opatrenia v tejto používateľskej príručke, aby ste účinne znížili riziká. Pri vstupe na verejné priestranstvá dodržiavajte národné a miestne zákony a predpisy. Počas jazdy budte ostražití a dodržiavajte primeranú bezpečnú vzdialenosť od ostatných ľudí a vozidiel. Elektrický asistenčný bicykel sa musí prevádzkovať podľa pokynov v návode. Za akékoľvek straty vzniknuté v dôsledku nedodržania návodu zodpovedá používateľ.

Tento produkt nie je profesionálny terénny bicykel. Nepoužívajte ho ako terénne vozidlo.

Pri prvej jazde použite bicykel na verejnom mieste bez premávky. Keď si na produkt zvyknete, vyskúšajte jazdu na verejných komunikáciách.

Pred každou jazdou starostlivo skontrolujte, či nie sú uvoľnené upevňovacie prvky alebo poškodené časti. Ak výrobok vydáva abnormálne zvuky, okamžite prestaňte jazdiť a vyhľadajte diagnostickú pomoc od oficiálneho popredajného tímu.

Neprekračujte rýchlostné limity. Za žiadnych okolností by ste nemali jazdiť po cestách frekventovaných motorovými vozidlami.

Z bezpečnostných dôvodov je používateľom mladším ako 16 rokov zakázané jazdiť na tomto produkte. Nasledujúce osoby majú prísne zakázané používať tento produkt:

- Jednotlivci pod vplyvom alkoholu alebo drog.

- Jednotlivci, ktorí sa kvôli chorobe nemôžu venovať namáhavým fyzickým aktivitám.

- Jednotlivci, ktorí nedokážu udržať rovnováhu alebo nemajú dostatočnú zručnosť v jazde.

- Jednotlivci, ktorých celková hmotnosť presahuje maximálny hmotnostný limit.

- Tehotné ženy.

Pri jazde v nepriaznivých poveternostných podmienkach, ako je sneh, dážď, klzká cesta alebo ľad, budte opatrní.

Nepokúšajte sa nabíjať produkt, keď je nabíjačka alebo zdroj napájania mokrý. Ak nabíjate na verejnom mieste, dodržiavajte miestne bezpečnostné zákony a predpisy.

Pre účinnú ochranu a zabezpečenie správneho fungovania bicykla používajte iba oficiálne určené diely.

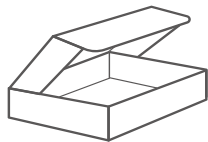
Ak potrebujete upraviť svoj elektrický bicykel, obráťte sa na oficiálny popredajný tím a postupujte opatrne, pričom zabezpečte dodržiavanie miestnych zákonov a predpisov. Výrobca nezodpovedá za žiadne zranenia ani škody spôsobené neoprávnenými úpravami.

Aby ste znížili riziko zranenia, pozorne si prečítajte a dodržiavajte všetky „Upozornenia“, „Nebezpečenstvá“ a „Varovania“ v tejto používateľskej príručke.

Nebezpečenstvo: Ignorovanie tohto varovania môže viesť k zraneniu osôb alebo nehodám. Aby ste znížili riziko ublíženia na zdraví sebe alebo iným, je nevyhnutné dodržiavať tieto konkrétne kroky alebo sa vyhnúť určitému správaniu.

Upozornenie: Ignorovanie tohto upozornenia môže spôsobiť poškodenie vozidla alebo jeho komponentov. Je dôležité dodržiavať tieto konkrétne kroky alebo sa vyhnúť určitému správaniu, aby ste predišli poškodeniu.

Upozornenie: Ignorovanie tohto varovania môže spôsobiť poškodenie zariadenia alebo zabrániť správemu fungovaniu vozidla. Prosím, informujte sa o tom, aké opatrenia by sa mali alebo nemali podniknúť.



Používateľská príručka



8-10 15 - 17 15 - 17
Kľúč



Nabíjačka



M3 M4 M5 M6
Šesthranný kľúč



Nástroj na montáž nápravy/kolesa



Torx typu Z T25



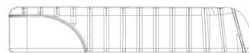
3 káblové zväzky



Nástroj na objímku



Kotúč



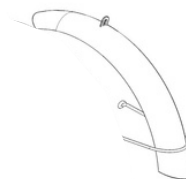
Sedlo



Stojan



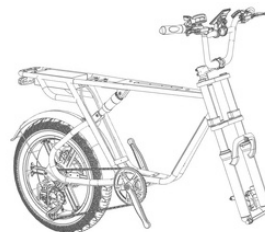
Opierka na nohy x2



Predný blatník



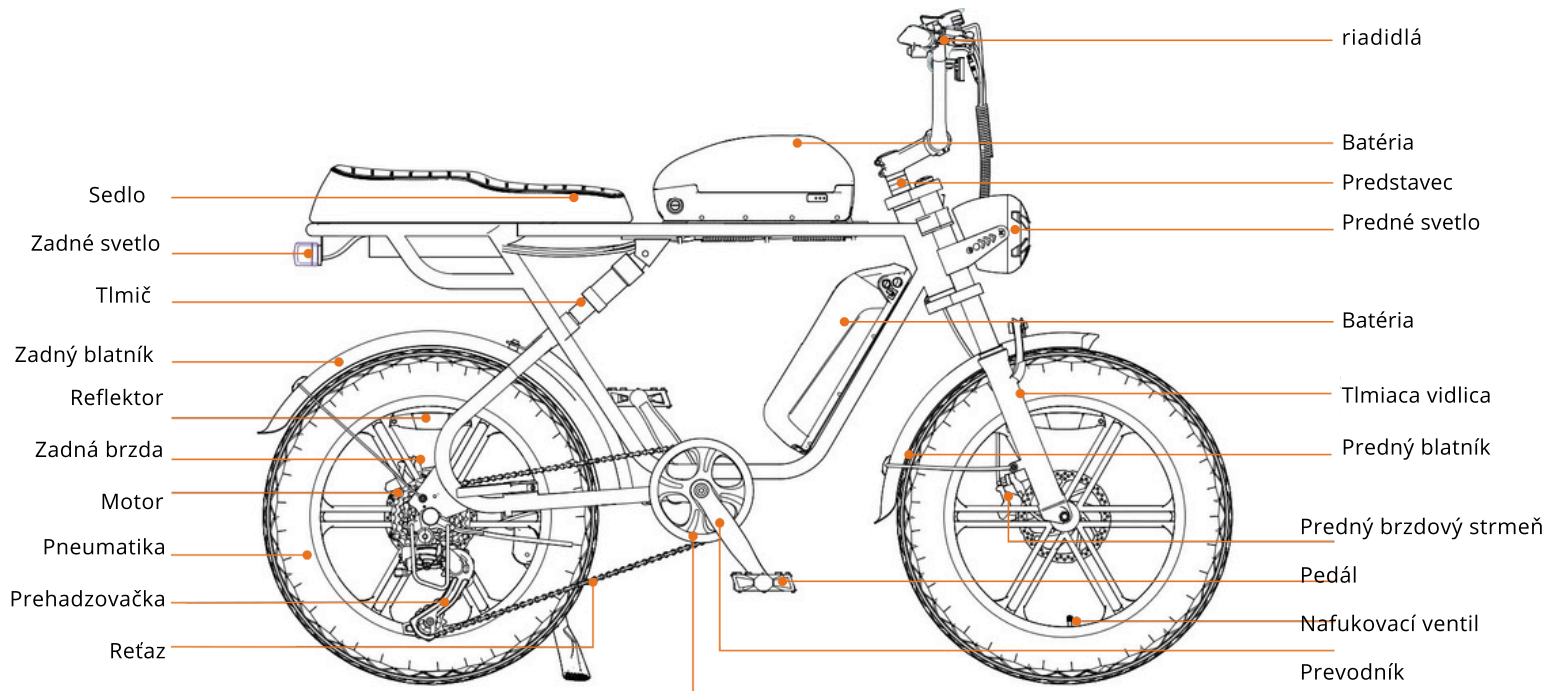
Pedále x2



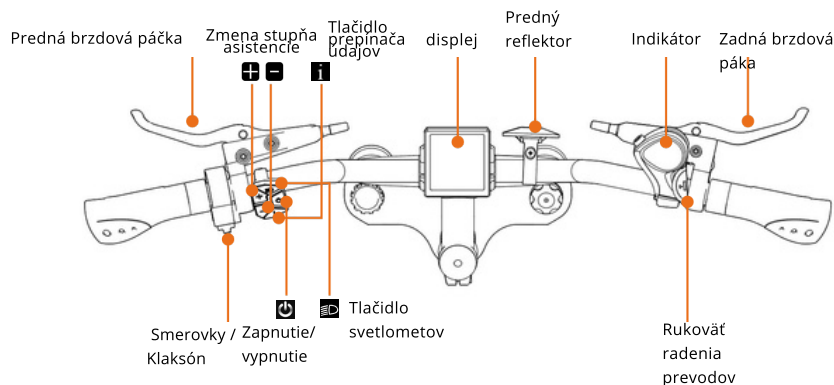
Hlavný rám



Zostava predného kolesa



1. Predstavenie produktu



Popisy bežných funkcií

Zapnutie/Vypnutie: Stlačením a podržaním tlačidla na 3 sekundy zapnete, stlačením a podržaním tlačidla na 3 sekundy vypnete.

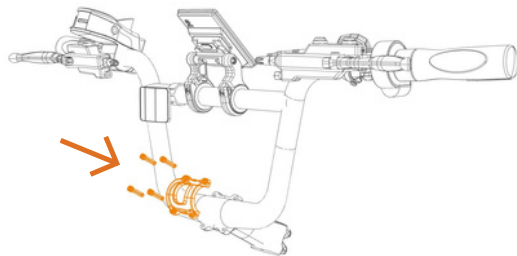
Nastavenie úrovne asistencie: Pomocou tlačidiel + a - nastavte úroveň elektrickej asistencie.

Režim tlačenia : Stlačte a podržte tlačidlo - na 2 sekundy pre vstup do režimu zrýchlenia s rýchlosťou 6 km/h. Na obrazovke sa zobrazí ikona režimu tlačenia . Uvoľníte tlačidlo - na okamžité zastavenie elektrickej asistencie a ikona režimu tlačenia zmizne.

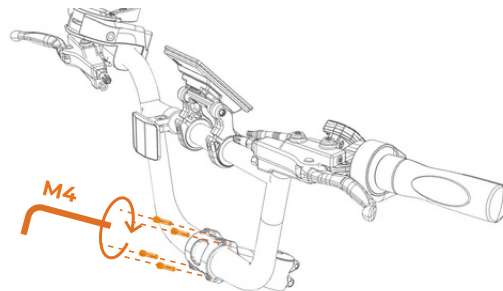
Spínač predných svetiel: Jedným stlačením tlačidla D zapnete svetlomety, opätovným stlačením ho vypnete.

Prepínač údajov o jazde: Po zapnutí displeja sa štandardne zobrazí rýchlosť v reálnom čase a počet najazdených kilometrov za jednu jazdu. Jedným stlačením tlačidla i prepínate medzi najazdenými kilometrami za jednu jazdu, celkovým počtom najazdených kilometrov, maximálnou rýchlosťou a priemernou rýchlosťou.

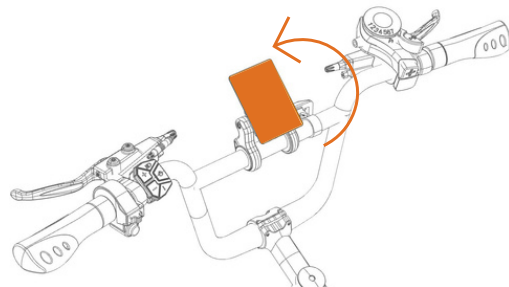
Zobrazenie chybového kódu: Keď sa v riadiacom systéme elektrického bicykla vyskytne porucha, na displeji sa automaticky zobrazí chybový kód. Podrobné definície chybových kódov nájdete v časti.



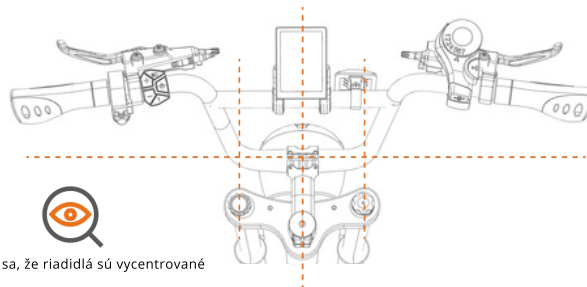
1



2

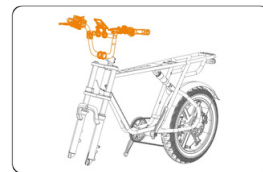


3

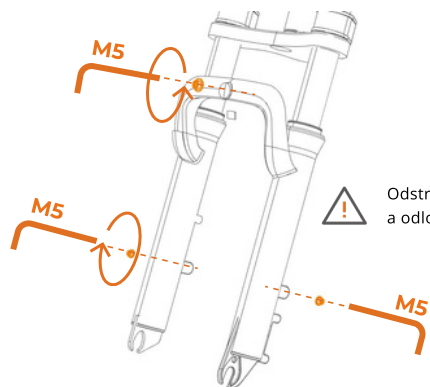


Uistite sa, že riadidlá sú vycentrované

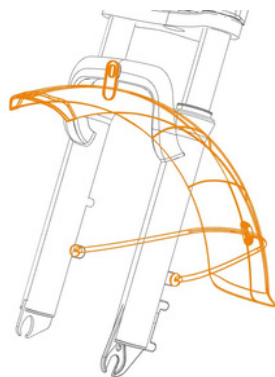
4



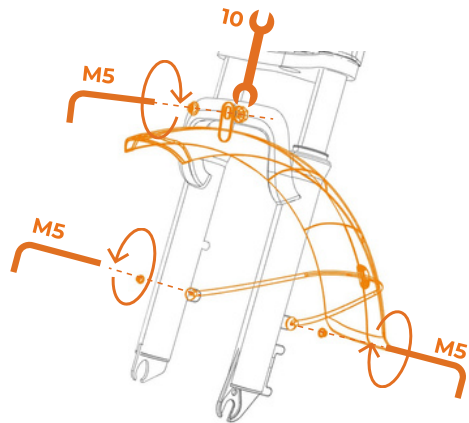
1



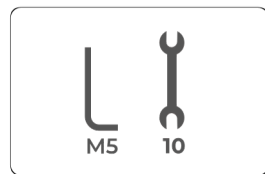
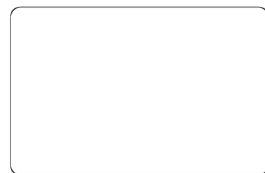
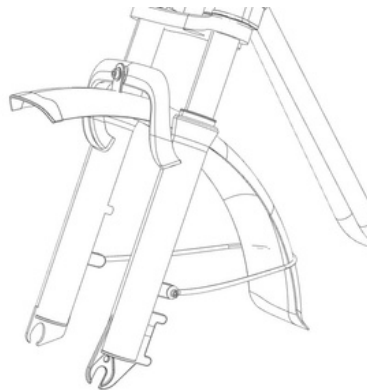
2

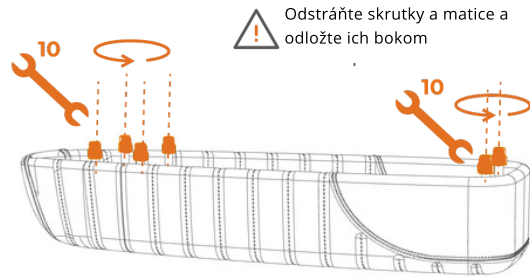


3

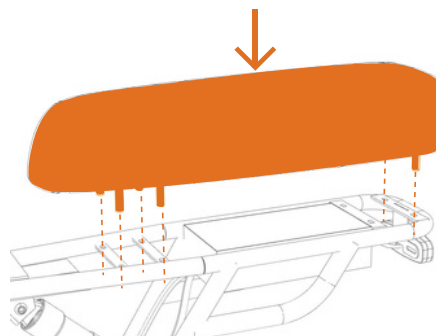


4





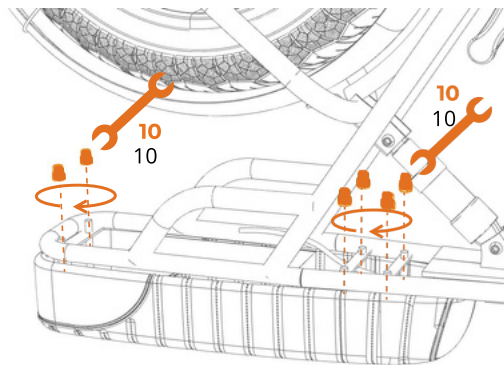
1



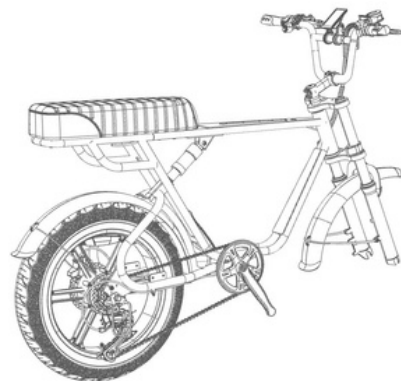
2

M3

10

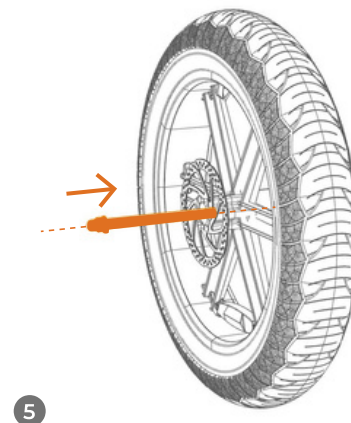
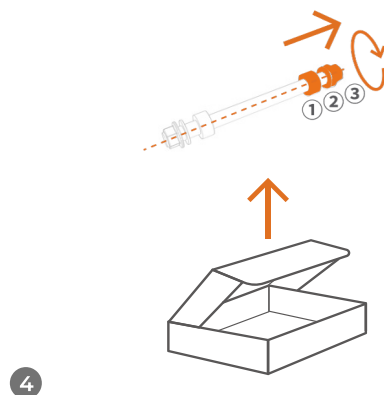
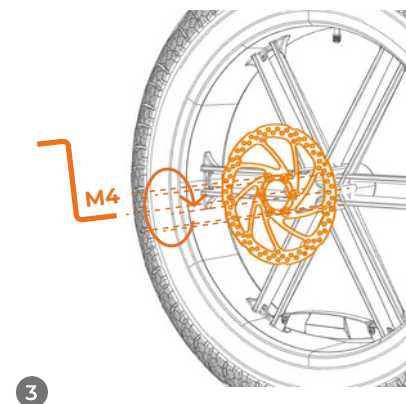
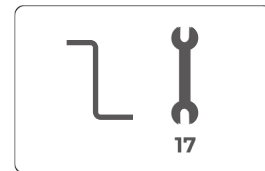
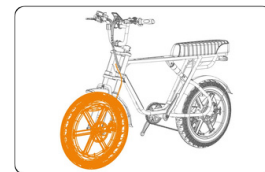
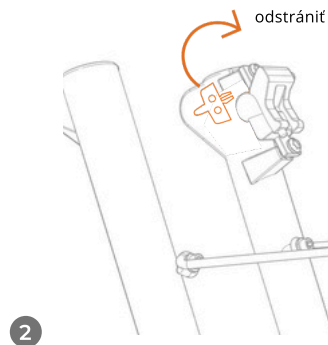
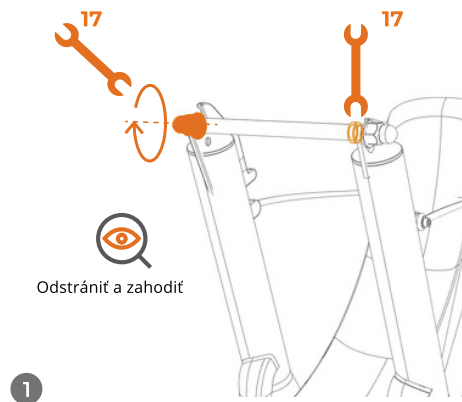


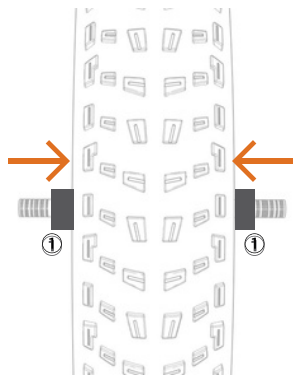
3



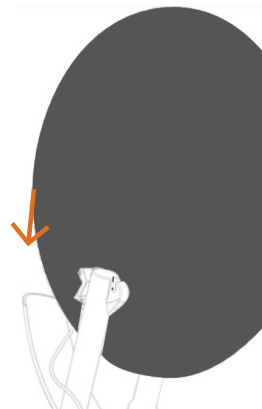
4



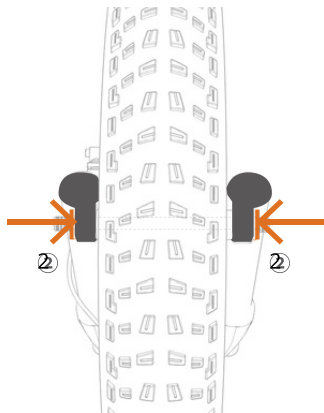




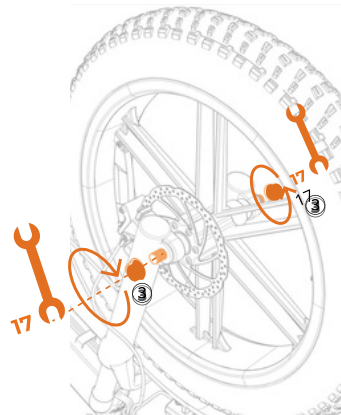
6



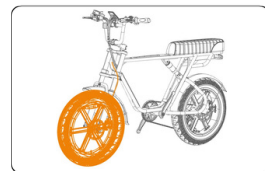
7

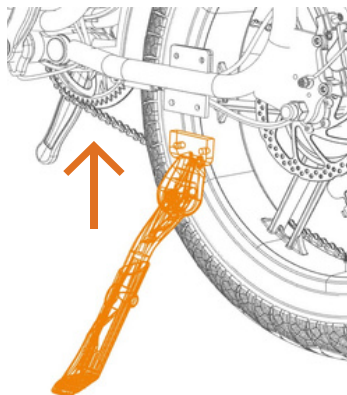


8

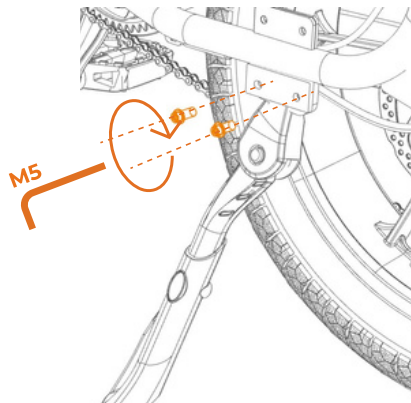


9

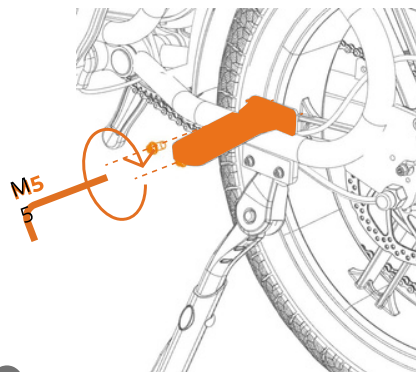




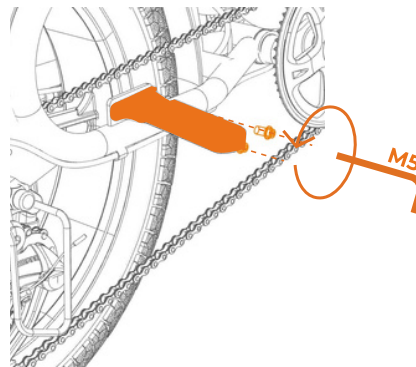
1



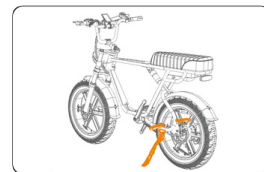
2



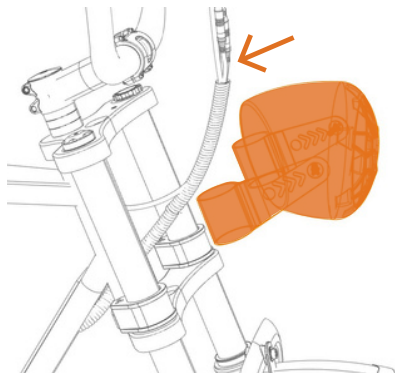
3



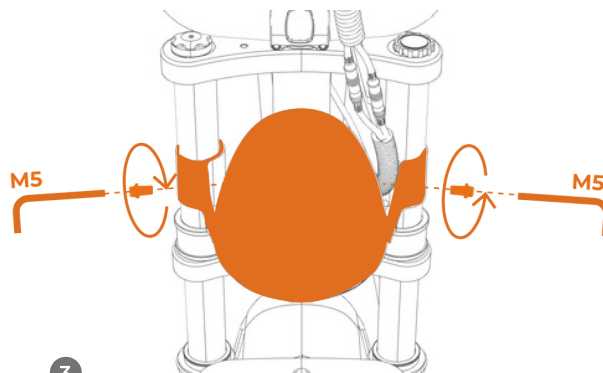
4



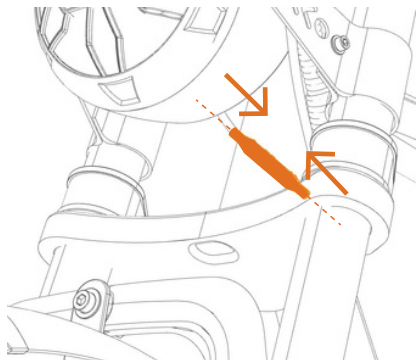
1



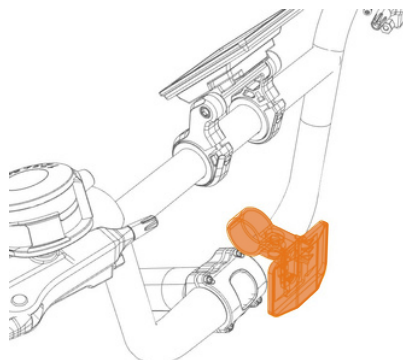
3



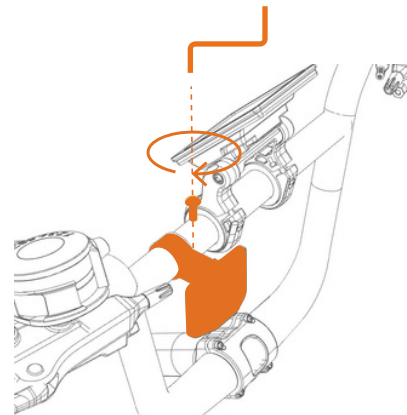
2



4

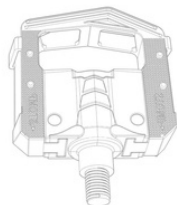


5

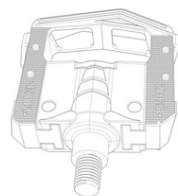




Všimněte si levé a pravé strany



L



R

1



L



R



2



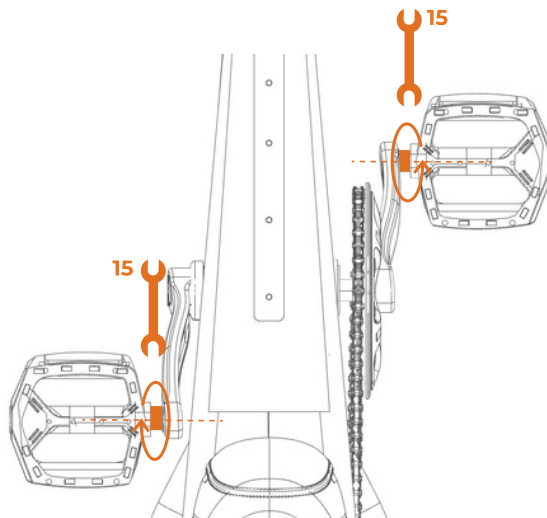
15

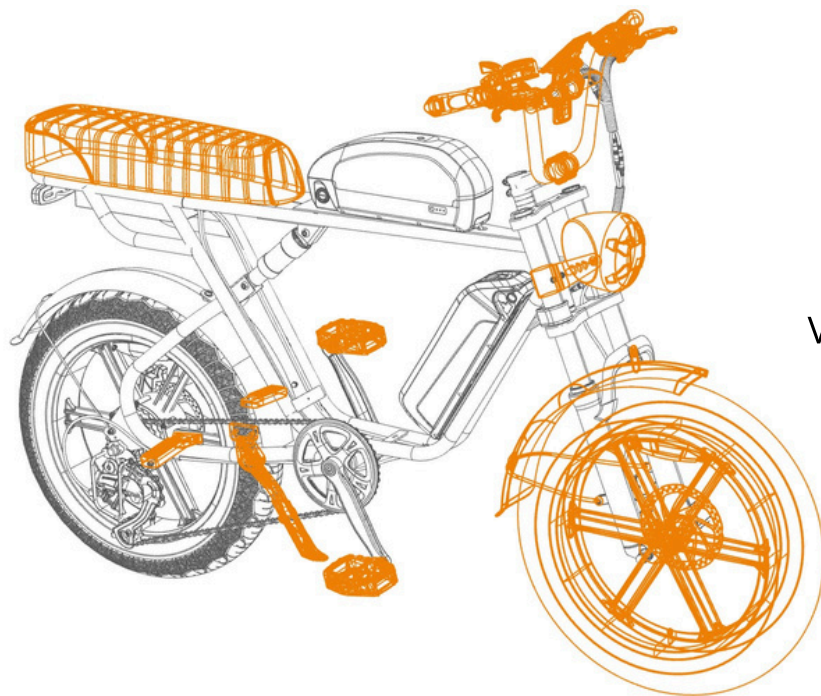


15

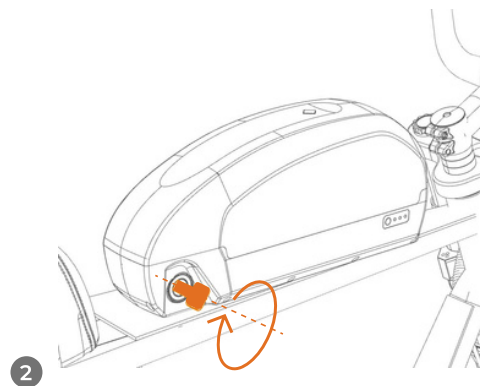
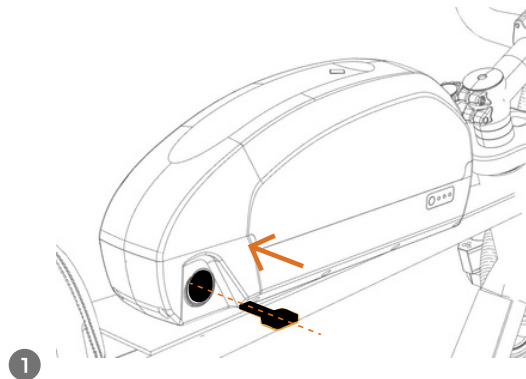
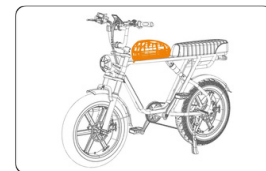
15

3

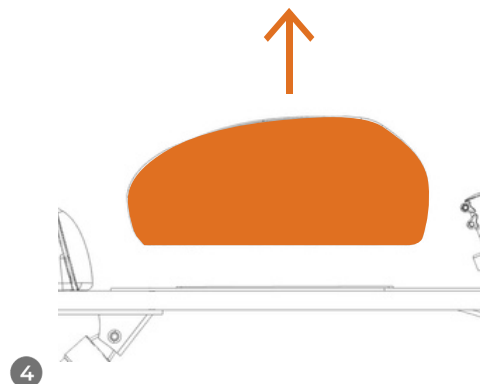
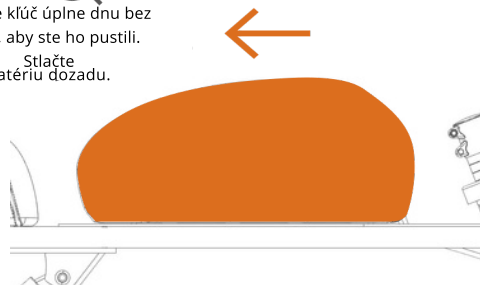


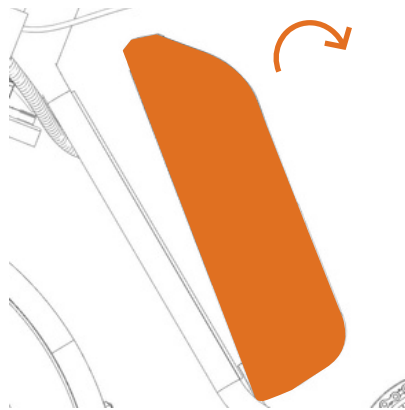
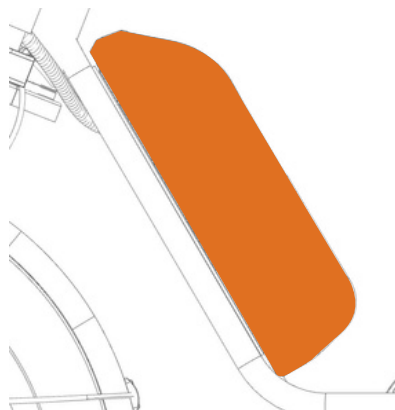
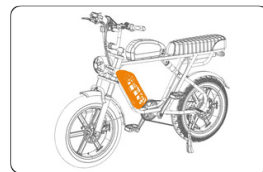
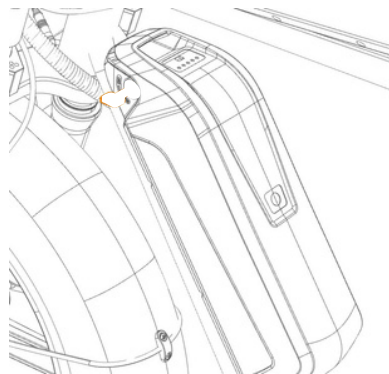
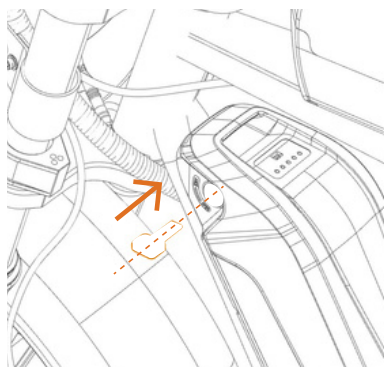


Gratulujem!
Váš bicykel je teraz zostavený!



Otočte klíč úplně dnu bez toho, aby ste ho pustili.
Stlaďte batériu dozadu.

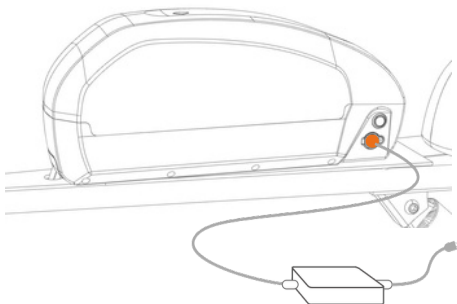




Dva spôsoby nabíjania



① Nabíjanie batérie priamo na ráme.



② Vybratie batérie kvôli nabíjaniu (pokyny na vybratie batérie nájdete v časti 2.2).



Poznámka: Batéria je pri dodaní nabitá malým množstvom energie. Pred prvým použitím ju úplne nabite.

Kroky:

Nabíjanie: Úplne zasuňte zástrčku nabíjačky do nabíjacieho portu batérie a potom zapojte zástrčku nabíjačky do elektrickej zásuvky.

Indikátor stavu: Počas nabíjania sa kontrolka na nabíjačke rozsvieti na červeno. Keď sa rozsvieti na zeleno, batéria je úplne nabitá.

Čas nabíjania: Približne 8 – 9 hodín.

Ukončenie procesu nabíjania: Najprv odpojte nabíjačku zo zásuvky a potom odpojte nabíjačku od batérie. Pri metóde 1 jednoducho zatvorte kryt batérie. Pri metóde 2 vložte batériu späť do rámu a potom zatvorte kryt batérie.

Upozornenie: Nabíjačka obsahuje súčiastky pod vysokým napätím. Nepokúšajte sa ju opravovať sami, aby ste predišli nebezpečenstvu. Batéria a nabíjačka by mali byť umiestnené na bezpečnom mieste mimo dosahu detí, mimo dosahu horľavých alebo výbušných materiálov (ako sú sedadlá, pohovky atď.), na dobre vetranom a suchom mieste. Nenabíjajte vonku, aby ste predišli nehodám, ako sú elektrické skraty alebo požiare v dôsledku dažďa.

Upozornenie: Ak počas nabíjania spozorujete nezvyčajný zápach alebo nadmerné teplo, okamžite prestaňte nabíjať a kontaktujte zákaznícku podporu.

Pred použitím produktu postupujte podľa návodu na inštaláciu, aby ste správne nainštalovali všetky komponenty, skontrolujte, či nie sú uvoľnené upevňovacie prvky, uistite sa, že batéria je úplne nabitá a vykonajte potrebné bezpečnostné opatrenia počas jazdy.

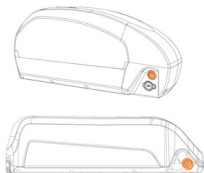
Poznámka: Nastavte si riadidlá do pohodlnej výšky podľa vašich jazdných preferencií. Sedlo by malo byť nastavené vo výške bokov pre optimálne pohodlie, ale nesmie prekročiť bezpečnostnú limitnú značku.

Krok 1: Zapnutie a nastavenie svetlometov

Zapnite vypínač batérie a vypínač nízkeho napätia. Stlačte a podržte tlačidlo napájania približne 3 sekundy, kým sa nerozsvieti obrazovka.

Krátkym stlačením tlačidla svetlometov zapnete predné svetlo a nastavíte ho na optimálne osvetlenie.

①



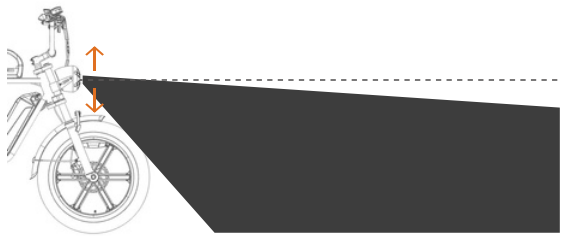
②



Zapnutie: Stlačte a podržte tlačidlo napájania 3 sekundy.

 **Vypnutie:** Stlačte a podržte tlačidlo napájania 3 sekundy.

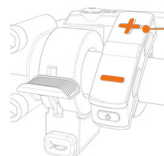
③



Krok 2: Nastavenie prevodových stupňov

Upravte si režim jazdy podľa stavu vozovky a osobných preferencií. Bicykel má 5 úrovní asistencie pedálov; stlačte tlačidlo „+“ alebo „-“ na prepínanie medzi nimi. Úroveň 1 je vhodná pre rovný terén. Zvýšte úroveň pre strmšie stúpania.

Poznámka: V režime PAS 0 motor neposkytuje žiadny výkon a bicykel funguje ako bežný bicykel.



Začnite jazdiť:
Začnite na úrovni 1 a počas jazdy upravujte prevody podľa potreby.

Krok 3: Začnite jazdiť

Pred začatím jazdy si nasadte prilbu.

Krok 4: Pokyny na brzdenie

Ľavá brzda: Predné koleso **Pravá brzda:** Zadné koleso

Pre bezpečné spomalenie vždy najskôr zabrzdite zadnú brzdu a potom prednú.

Upozornenie: Nikdy nepoužívajte náhle iba prednú brzdu, pretože to môže spôsobiť nestabilitu a zvýšiť riziko pádu.

1. Neparkujte elektrický bicykel vo vestibule budovy, na evakuačných schodoch, chodníkoch ani pri bezpečnostných východoch;
2. Nenabíjajte a neparkujte elektrický bicykel v obytnej budove. Počas nabíjania uchovávajúce bicykel mimo dosahu horľavých materiálov. Čas nabíjania by nemal byť príliš dlhý, vo všeobecnosti nie viac ako 12 hodín;
3. Zabráňte vniknutiu vody do elektrických komponentov. Pri čistení bicykla zabráňte vniknutiu vody do nabíjacieho rozhrania, konektorov káblového zväzku a iných elektrických komponentov.
4. Pri nastavovaní výšky sedla a predstavca dávajte pozor, aby ste neodkryli bezpečnostné stupnice na sedle a predstavci.
5. Používateľom a predajcom je zakázané upravovať bicykel bez povolenia. Napríklad: úprava konfigurácie batérie, úprava obvodu, zvýšenie výkonu žiarovky, dodatočná inštalácia audio zariadení atď.;

6. Nedotýkajte sa živých častí elektrického bicykla mokрыmi rukami ani kovovými predmetmi. Napríklad: rozhranie batérie, nabíjací port batérie, konektor nabíjačky atď.;
7. Nerozoberajte elektrické komponenty bez povolenia, aby ste zabránili vniknutiu kvapalín a kovových pilín do komponentov.
8. Nevystavujte bicykel dlhodobo slnečnému žiareniu/búrke, aby ste predišli starnutiu jeho častí;
9. Ak je potrebné bicykel vyčistiť, utrite rám vodou zmiešanou s neutrálnym čistiacim prostriedkom. Vnútorne časti nedemontujte a neumývajte vodou, aby ste predišli skratu.

Poznámka: Údržba neprofesionálmi je prísne zakázaná. V prípade poruchy bicykla kontaktujte zákaznícke servisné stredisko alebo navštívte určenú profesionálnu servisnú stanicu.

Bezpečná jazda: Vždy dodržiavajte národné a miestne dopravné predpisy a počas jazdy buďte ostražití pre svoju bezpečnosť.

Osobám mladším ako 16 rokov je prísne zakázané prevádzkovať elektrické bicykle na cestách. Nepožičiavajte bicykel osobám, ktoré nie sú s jeho používaním zdatné, aby ste predišli potenciálnym nebezpečenstvám.

Jazdíte v jazdnom pruhu pre nemotorizované vozidlá s maximálnou rýchlosťou nepresahujúcou rýchlostný limit stanovený miestnymi predpismi.

Elektrický bicykel musí prepravovať osoby alebo predmety v súlade so zákonmi;

Počas jazdy vždy noste vhodnú ochrannú prilbu a zaistite si podbradník. Pri jazde v daždivých a zasnežených dňoch sa brzdí na dráhu predĺži, preto dbajte na spomalenie. Nejazdite v zlom počasí, napríklad v búrkach.

Prosím, dôsledne dodržiavajte pravidlá cestnej premávky. Nejazdite po opití, ani nejazdite s jednou alebo oboma rukami uvoľnenými;

Pri jazde sa snažte nosiť oblečenie jasných farieb, nie tesné, bez otvorených manžiet a umožňujúce voľný pohyb, a ak je to možné, noste topánky na nízkom podpätku alebo športové obuv.

Poznámky počas jazdy

Pre bezpečnosť vašu a ostatných, prosím, vedome dodržiavajte pravidlá cestnej premávky; pred jazdou noste ochrannú prilbu a vykonajte ďalšie relevantné bezpečnostné opatrenia;

Pri rozbiehaní bicykla postupne zrýchľujte, aby ste nestratili kontrolu;

V daždivom a zasneženom počasí, keď sa brzdí na dráhu predĺži, jazdte pomaly a opatrne, aby ste predišli bočnému šmyku a pádu.

Pred zastavením zaradte nižší prevodový stupeň, aby ste si uľahčili ďalšiu jazdu.

Kontrola pred jazdou

1. Zapnite napájanie, skontrolujte, či kontrolky na prístroji svietia normálne a či je batéria dostatočne nabitá.

2. Skontrolujte, či sú predné a zadné svetlá normálne a či je uhol osvetlenia svetlometov normálny;

3. Skontrolujte, či je klaksón elektrického bicykla v dobrom stave;

4. Skontrolujte, či sú riadidlá a sedadla nastavené do správnej polohy a či sú upevňovacie skrutky (alebo rýchloupínací obruč) utiahnuté.

5. Skontrolujte brzdové páky. Brzdy musia byť nastavené tak, aby boli spoľahlivé a pružné pri resetovaní. Zadné svetlo musí byť počas brzdenia zapnuté;

6. Skontrolujte, či je tlak v pneumatikách normálny, či nie sú praskliny alebo abnormálne opotrebované a či nie sú v nich zasunuté klince, kamene, sklo a iné ostré predmety.

7. Skontrolujte, či sú skrutky kolesa pevne utiahnuté a či odrazka na pedáli nie je stratená, poškodená alebo znečistená.

Poznámky k tlačeniu a zastaveniu

1. Počas tlačenia musí byť hlavný vypínač vypnutý, aby sa predišlo nehodám spôsobeným neočakávanou aktiváciou rukoväte plynu.

2. Pri tlačení bicykla do kopca alebo prenášaní ťažkých predmetov je možné zapnúť režim posilňovania, ktorý pomôže pri tlačení;

3. Pri zastavení bicykla postavte stojan na rovný povrch a vypnite bicykel.

4. Pravidelne bicykel udržiavajte a čistite, aby bol v čo najlepšom stave.

Údržba a samokontrola bicykla

Elektrobicykel bol pred opustením továrne nastavený. Ak máte akékoľvek otázky, kontaktujte výrobcu alebo dodávateľa. Vždy skontrolujte tlak v pneumatikách, aby ste ho udržali v normálnom rozsahu. Vždy skontrolujte a nastavte hlavné komponenty, ako sú riadidlá, skladacie zdvíhacie rameno, sedlo, sedlovka, predná a zadná náprava, stredové zloženie, zotrvačník a reťaz, predné a zadné kolesá, aby ste sa uistili, že prevodové časti sú pružné a bez abnormalít. Uvoľnené matice alebo skrutky je potrebné včas dotiahnuť.

Odporúča sa, aby sa časti, ktoré sa majú mazať (ako napríklad ložisko prednej nápravy, ložisko stredového zloženia, ložisko zadnej nápravy, skupina vidlicového zloženia, ložisko pedálov atď.), každých šesť mesiacov počas používania naplnili mazacím olejom (mazivom) na báze vápnika s konštantnou hodnotou 3#; približne každé dva mesiace pridajte olej s konštantnou hodnotou 30# na reťaz, lanko prehadzovačky, stojan a ďalšie časti;

Ak sa zistí, že opotrebované diely sú poškodené, ako napríklad brzdové doštičky, reťaze a pneumatiky, je možné ich vymeniť za diely rovnakého modelu a špecifikácie v najbližšom servisnom stredisku.

Údržba motora

Po utesení neotvárajte základňu a koncový kryt motora; Motor musí byť udržiavaný v čistote a do motora nesmú vniknúť žiadne cudzie predmety, korozívne kvapaliny alebo plyny. Kryt motora nesmie byť poškodený ani pripálený, aby sa predišlo poškodeniu motora. Stupeň vodotesnosti motora je IPX5. Motor neoplachujte vodnou pištoľou ani ho neponárajte do vody. Keď hladina vody dosiahne stred náboja motora, môže to spôsobiť vnútorný skrat bicykla a poškodiť elektrické komponenty.

Údržba batérie

Lítiová batéria sa vyznačuje veľkou kapacitou, dlhou životnosťou a nízkou hmotnosťou. Jej životnosť úzko závisí od spôsobu používania. Nepoužívajte bicykel, kým nie je batéria takmer vybitá. Neskladujte bicykel dlhší čas. Vytvorte si zvyk častého nabíjania; Pri prvom použití bicykel úplne nabite. Odporúča sa nabíjať bicykel 6-8 hodín, nie dlhšie ako 12 hodín. V prípade dlhodobého nepoužívania je potrebné nabíjať lítiovú batériu dlhšie ako 2 hodiny mesačne. Je prísne zakázané skladovať bicykel s batériou v stave pod napätím; akonáhle batéria dosiahne stav pod napätím, môže byť vystavená vážnemu a nezvratnému poškodeniu.

Nebezpečnosť: Nerozoberajte starú batériu bez povolenia. Batériu je potrebné zrecyklovať na mieste určenom miestnym úradom alebo v autorizovanom servisnom stredisku spoločnosti. Upozornenie: Batériu uchovávajte mimo dosahu otvoreného ohňa alebo zdrojov tepla s vysokou teplotou. Nikdy batériu nevhadzujte do ohňa. Nevystavujte batériu priamemu slnečnému žiareniu v horúcich a vysokoteplotných podmienkach.

Servisná linka: +33805980036 (EÚ) Pracovná doba: 9:00 – 18:00 (GMT+1), pondelok až piatok. +39 800776809 (EÚ)
Pracovná doba: 9:00 – 18:00 (GMT+1), pondelok až piatok. +18442007117 (USA) Pracovná doba: 9:00 – 18:00 (PST-8 čas),
pondelok až piatok Webová stránka: engwe.com, www.engwe-bikes.com, www.engwe-Bikes-eu.com, www.ENGWE-Bikes-UK.com, www.EngWE-Bikes.de Ak máte akékoľvek otázky alebo návrhy týkajúce sa návodu, pošlite ich na nižšie uvedenú e-mailovú adresu. E-mail: service@engwe-bikes.com E-shop: www.najkolobezky.sk



ENGWE
SCAN TO WATCH
ASSEMBLY VIDEO

ENGWE
SCAN TO READ THE
USER MANUAL

